

Artikel-Nr.: 41837 / 41846

Tachohalter für 60mm-Tacho / Montage an Gabelstandrohr

Set:



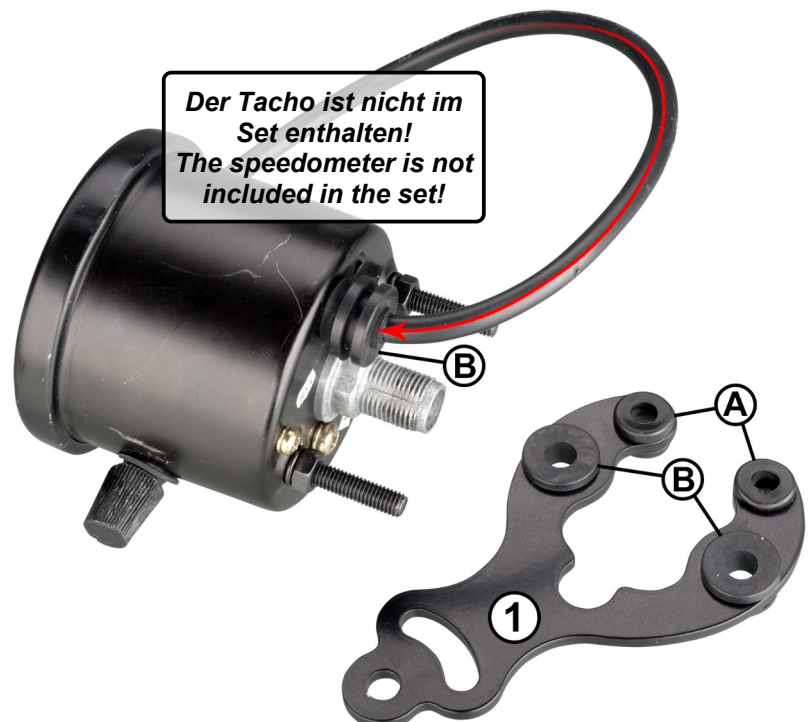
Montage / Assembly:

### STEP 1

- DE** XT500: Original-Instrumente mit Kabelbaum, Instrumententräger und Zündschloss demontieren.
- EN** XT500: Dismantle original instruments with wiring loom, gauge bracket and main switch.

### STEP 2

- DE** Die Tacho-Trägerplatte (1) – wie gezeigt – mit den Gummidämpfern (A) und (B) versehen. Der dritte der größeren Gummidämpfer (B) wird bis zum Anschlag über die Kabel des Tachos geschoben.
- EN** Fit the speedometer support plate (1) - as shown - with the rubber dampers (A) and (B). The third of the larger rubber dampers (B) is pushed over the speedometer cables as far as it will go.



### STEP 3

- DE** Den Tacho (*nicht im Lieferumfang*) – wie gezeigt – auf der vorbereiteten Trägerplatte **(1)** befestigen.
- EN** Attach the speedometer (*not included in the scope of delivery*) - as shown - to the prepared support plate **(1)**.



### STEP 4

- DE** Die vormontierte Trägerplatte **(1)** lose auf der Schelle **(2)** verschrauben. Die Abbildung zeigt die Anordnung für die Montage auf der linken Fahrzeugseite.

Die Gabelklammern lösen, das Standrohr leicht nach unten aus der oberen Gabelbrücke herausziehen und die vorbereitete Schelle **(2)** über das Standrohr schieben. Das Standrohr wieder in Position bringen und die Gabelklammern anziehen.

Schelle **(2)** und Trägerplatte **(1)** in die gewünschte Position bringen und beides fest verschrauben.

- EN** Loosely screw the preassembled support plate **(1)** onto the clamp **(2)**. The photo shows the arrangement for mounting on the left side of the vehicle.

Loosen the fork clamps, pull the inner tube slightly downwards out of the upper yoke and slide the prepared clamp **(2)** over the inner tube.

Put the inner tube back in position and retighten the fork clamps.

Place the clamp **(2)** and the support plate **(1)** in the desired position and screw them tightly together.

